

Dept. of External Affairs
Min. des Affaires étrangères

MAR 9 1993

RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY
RETOURNER À LA BIBLIOTHÈQUE DU MINISTÈRE

BULLETIN

VOL VI NO 10
le 5 mars, 1993

NORTH ASIA - ASIE DU NORD

based on media surveys in the North Asia region

JAPAN

- On Thursday the 25th, Japan's Supreme Court ruled that residents living near two military air bases are entitled to compensation for damages caused by aircraft noise, but rejected the plaintiff's demand for a ban on night and early morning flights.

- Plusieurs quotidiens s'intéressent à la nomination, comme ambassadeur du Japon au Canada, de M. Nakahira, jusqu'à présent négociateur en chef pour la normalisation des relations avec Pyongyang, et à son remplacement par M. Endo. Certains observateurs y voient une évolution de la politique de Tokyo à l'égard de Pyongyang.

- Le Groupe Nissan multiplie ses décisions d'investissement au Mexique en préparation de l'ALENA. Trois de ses manufacturiers de pièces vont construire de nouvelles usines ou accroître la capacité de production de celles qui existent déjà au Mexique.

- Le 2 mars, le PLD a approuvé les grandes lignes des mesures de réforme électorale qu'il veut soumettre à la Diète. Parmi les points à retenir sont: la réduction du nombre de sièges à la chambre basse de 512 à 500; l'application du principe d'un député par circonscription; l'étude de modifications à la carte électorale; les changements dans le système de collecte de fonds.

- German Chancellor Helmut Kohl and Prime Minister Miyazawa confirmed, Saturday the 27th, their intention to strengthen bilateral relations in economic and political areas. They agreed to set up a dialogue forum to discuss how to improve

bilateral relations. They also agreed on the need to support President Yeltsin's political and economic reform policies.

HONG KONG

- Le Secrétaire aux Finances, Hamish MacLeod, a dévoilé, le 3 mars, le budget le plus généreux de l'histoire de Hong Kong, budget alliant coupures d'impôt et hausse des dépenses publiques. Le budget a été très bien accueilli par les leaders de la communauté et des gens d'affaires, bien qu'on craigne qu'il n'alimente l'inflation. Les analystes s'attendent à une réaction négative de la part de la Chine, dont les craintes de prodigalité pendant les dernières années du mandat britannique vont être alimentées par ce budget. MacLeod a réfuté ces inquiétudes en soulignant que les réserves, lors du transfert de pouvoir en 1997, devraient être de US\$10 milliards.

- The Hong Kong stock market has regained its place as the best performer of the 20 developed capital markets surveyed by the Capital International Perspective of Bank Morgan Stanley. This was boosted by the weakness of the US dollar, which reduced the returns from other markets.

CHINA/CHINE

- Les médias chinois ont abondamment couvert la démission du Premier Ministre Mulroney, en citant la récession et l'échec de l'accord constitutionnel pour expliquer sa décision.

- A national meeting on grain production and